MINISTERE Bruxelles, le18 décembre......19 30. DES SCIENCES ET DES ARTS **ADMINISTRATION** B.A. · SECTION Nº 2859 ANNEXES : I Transmis, à fin d'examen, à Monsieur le Conservateur en Chef des Musées royaux

des Beaux-Arts

la copie ci-jointe d'une lettre par laquelle MM. PONNET et GROFFY demandent à effectuer des travaux de restauration.

> Pour le Ministre: Le Directeur Général,

A Sa Majesté le Roi des Belges.

Sire,

Vos très humbles serviteurs, Ch.PONNET et J.GROFFY, praticiensstatuaires, ont eu l'honneur d'adresser à Son Excellence le Premier Ministre une requête sollibitant du Ministre compétent une allocation ou emploi consistant en l'entretien ou restauration des oeuvres d'art en marbre, en pierre, bois, ivoire, etc. qui ornent les Monuments et les musées de l'Etat.

Agés respectivement de 69 et 67 ans nous nous trouvons dans une situation précaire, la guerre ayant détruit toute notre prévoyance financière et notre âge ne nous permet plus de subvenir à : notre existence.

Nous avons Sire, dans notre requête énuméré une partie des monuments publics et oeuvres d'art exécutés par notre ciseau, pour différents artistes, à Bruxelles et en Province. Ayant formé une pleïade d'élèves capables, dont actuellement plusieurs artistes de talent, nous estimons avoir travaillé toute notre vie pour la Gloire du Pays. Afin de ne pas être obligés de recourir à la charité publique, nous supplions Sa Majesté à ce qu'Elle daigne intervenir de Sa Haute puissance et bienveillance, pour que notre pénible situation puisse être adoucie.

A ce jour nous n'avons pas encore reçu de réponse à notre requête du 27 octobre dernier, sauf l'aimable mot de Son Exvellence le Premier Ministre, nous faisant connaître le 29 octobre la transmission de notre demande au Ministre des Sciences et des Arts, avec promesse d'examiner cette question avec bienveillance.

Au surplus, nous présentons à votre Majesté les références que pourrait donner éventuellement le Prince J.de Mérode, Grand Marént chal de la Cour. Nous avons la conviction que Sa Majesté daignera nous accorder sa bienveillance, afin que nous puissions jouir d'un modeste bien-être à la suite de notre collaboration artistique de la Patrie.

Nous prions Sa Majesté à ce qu'Elle dalgne recevoir l'hommage de notre plus profond respect.

(s) Ch.Ponnet
J.Groffy.

anciennement: 74, rue Champ de l'Eglise, Laeken actuellement: 31, rue de l'Abdication, Bruxelles.

Monsieur,

J'ai bien reçu votre lettre et j'en tiendrai bonne note. Mais puis que vous vous êtes adressé à M. le Ministre, c'est à lui et à son Administrat qu'il convient de vous répondre. Neus gardons bonne note de votre provosition et en parlerons à la Commission compétente.

Vouillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Conservateur en chef.

à Monsieur Che Ponnet

Sculpteur

rue de Tivoli, 20,

Bruneller 20-12-30, Olovodrani. Tour Feerpewalde Oiredeis en cref. det Moures des Blown arts Oles. Vilain. XIV 2 ? Bruceles (No ous eur Con collectivité avec Okoonsein Gruffy, une operalité, et fordellant les enponentés necessoires an tridsail. Tentretien de manipulation, et de restamblish eventuelle ores ceures. Forts en pierre

" monere. Doire terre cuite " Celie effet mour cavour formelés Hens. demans en dule le 24. o elver demis ce Ollonnem le Monistre de Benes. - aris four effection ea. opeurs. de . Trossail arlinhque ca colforer. il n'a pers etérèces De reponse qual Conque. los. Frendent els. I'Ilmoir prufensomalle des Gereplanis (recomme) et fernateur de dette Tuon forme permet dé frais appel a refire Voienteellance enters les épus colo. merita afin especial furant utilisas lever! commoursonce Deciales en es opense. de. trestails.

and west of

a celle fin fai I homer de d'alleurs votre operación culterfailiero aupris de chomer de abonnéed des Berens. carts cefin qu'il daigpo occuleir notré requete Mon . celle cer constans de ræfin mærener geræs Seuls and la compréhencion des ditientions ekvers les, ferromes de qualités et domais Acai la Convection igne ellegouseui le dere deur en chet. frahetra. la présente tous du haute protection le Directeur les sentemans de ma parfatte comideration Ch. Ponnet tuelpleus 20 Rus de Gwoli. Blumbles

MINISTERE siuxelles, le 193 52, boulevard du Régent DES SCIENCES ET DES ARTS ADMINISTRATION DES BEAUX-ARTS, DES LETTRES BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES DIRECTION e Section Nº...2859. N B - Prière de rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de l'Administration Monsieur le Conservateur en Chef, J'ai l'honneur de vous rappeler mon apostille du 18-12 dernier, par laquelle je vous priais de bien vouloir examiner la requête de MM. Ponnet et Goffy qui demandent, à titre de secours, à être chargés de travaux de restauration aux Musées. Ja vous saurais gré de bien vouloir me mettre à même de répondreà mes correspondants. Pour le Ministre: Le Directeur Général, A Monsieur le Conservateur en Chef des Musées Royaux des Beaux-Arts, E/V.

Monsieur le Ministre,

Comme suite à votre lettre du 27 janvier dernier, n° 2859, Administration des Beaux-Arts, des Lettres et des Bibliothèques Publiques, relative à la requête de MM. Ponnet et Groffy, qui demandent à être chargés de travaux d'entretien ou de restauration d'oeuvres d'art en marbre, en pierre, en bois, en ivoire, etc.. j'ai l'honneur de vous faire savoir que l'entretien des sculptures appartenant à nos collections est assuré par le personnel des Musées. D'autre part, aucune restauration de sculpture ne s'impose en ce mement.

Vauillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments le plus distingués.

Le Conservateur en chef.